

הנאות של טקס פרסי אמ"י

ערב טוב קהל נכבד.

הלילה זהה הוא החגיגת שלכם ואני נרגשת לחתח חלק בחגיגת הזאת.

משמעות ומרגשת לעמוד כאן ולהЛОק כבוד לזכי פרס מפעלי החיים של איגוד אומני ישראלי לשנת 2018.

ההכרה במפעלי חיים אינה דבר של מה בכך.

וכשהכרה כזאת מגיעה מעמידים למקצוע, היא אפילו מרגשת יותר.

זהו פרס שיש בו נדיבות.

נדיבות של אומנים שמודים לקולגות שלהם עבר אין ספור רגעים חסד לאורך השנים.

אני מביטה בהרכב האנושי המיעוד של זוכי הפרס הערב והוא ראוי מאין כמווהו.

יש לנו קוסמת, רקדנית וכוריאוגרפיה, שחickness ושותניות, במאים, זמרים וזמרות, קומיקאי ומפיק.

כל אחד מהם שינה אותנו, השפיע علينا, ריגש אותנו והעניק לנו בפועלו האמנותי חסד אנושי גדול.

אולם לצד הרבות גוניות האמנותיות המופלאה הזאת, חסר גיוון מסוג אחר.

עבור רובכם הפריפריה היא המקום הזה שמתנויעים את האוטו ומגיעים אליו מדי פעם להופיע.

אבל הפריפריה אינה רק מקום לכיתות רגליים והופעות מזדמנות.

הפריפריה היא גם קרקע פורייה לאמנות בועת, חדשנית ולצערנו גם רעה.

רעה להכרה מהסוג שאנונו עדים לה הערב.

ומי שבשבע מפרסים לא מבין את הרעב שמשתוקק להם.

ולעתים השבע בז לרעב.

כפי לעיתים השבוע כלכך שבע עד שהוא מabit ברעב ולא רואה דבר פרט לעדר בהמות.

אמנים יקרים, אם "האחר הוא כלכך אני" אז אני מציעה שתקשיבו לאחר, שתראו אותו באמות.

"האחר" הוא החradi, "האחר" הוא הערבי, "האחר" הוא יושב הפריפריה וה"אחר" בעיקר רעב להכרה.

משרד התרבות בראשותי כבר שילש את תקציב התרבות של כל המגזרים שציינתי הרגע, בעצם תורכם להעניק ל"אחר" גם הכרה אמיתית ורואה.

תקשייבו לאחר, אל תחרימו אותו.

אל תחרימעו ישובים שלמים רק בגלל סיבות פוליטיות,

אל תחרימעו את הציבור שחי ביישובים האלה,

אל תחרימו פסטיבלים בפריפריה רק בגלל שהם מסרבים לתת במה לאלימות שמתחפשת לאמנות.

"התקומם עמי התקומים נגדם

לא די לי בפתרון של שלום

לא אוריד לעולם את דגלי

עד שאורידם מאדמתי

לך בעקבות שירות השאהדים"

השורות האלה אינן אמנות, הן הסטה מפורשת לרצח וטרור.

זהו לא שיר אלא דף הוראות מדויק ומצמרר הקורא לשheid הבא לרצוח חפים מפשע.

האם באמתיכם מבינים את ההבדל בין חופש ביטוי לבין הסטה מסוכנת?

כמו מהר חלקכם מיהרו להציג את איום החרם על פסטיבל עכו שסרב לתת במה להסתה המפורשת זו.

אבל אני רוצה לומר לכם - החרם הזה אינו אוונגרד.

וain בו שם דבר חתרני או אריסטוקרטי.

החרם הזה הוא פוזה.

פוזה חמוצה.

אני מפצירה בכם באמנים יקרים - אל תתמכרו לפוזה הזאת, היא שקר.

בישראל של 2017 אין באמנים מיוםrusים שנדרפים על ידי השלטון בדיוק כפי שאין צנזורה על חופש אמנות.

מדינת ישראל היא מדינה סובלנית ודמוקרטיבית, אבל היא גם מדינת חוק שאינה מאפשרת הסטה פרועה.

קיבלו זאת כשיעור מבוא ללימודיו אורות בחסותו...

ומתווך תפקידי כשרת התרבות עלי לשמור על האיזון בין החוק לבין עידוד היצירה ואת זאת בדיוק עשה.

לשםחתי התובנות הולכות ומחולחות גם בקרב מוסדות האמנות – לאט אבל בטוח חוק המימון מופנים ומיושם ודי אם אצין לטובה את תיאטרון תמווע שבצעע מבורך דחה לאחרונה מופע הסטה שאין לו מקום על במה ישראליות.

עוד ארגון שתמיד בלט בהתנהלות שcolaה ואחריאות הוא הארגון המארח אותן הערבות.

ארגון שבוחר דרך קבוע בשיח ודילוג.

امي הוא ארגון חשוב מאוד כמוחו עייר כי הוא דואג לרוחותם ולזכויותיהם של אמנים ישראלים.

לא קל להיותאמן ישראלי, והדבר נכון שבעתים כה שמדובר באמנים מבוגרים שהקדיםו את חיים ליצירה ובכל זאת מתקשים להתקיים בכבוד.

mdi פעם אנחנו שומעים על אמן אהוד ומבוגר שנפטר בחומר כל mdi פעם אנחנו מכים על חטא
ושואלים את עצמנו כיצד אפשרנו זאת לחברה.

אני רוצה לשים סוף לمعالג הקסמים הכאב הזה.

אמנים צעירים שמתקשים בתחילת דרכם ואמנים מבוגרים ששימחו את הקהל משך חיים שלמים
צריים להתקיים בכבוד.

לשם כך, המשרד בראשותי מעצים mdi שנה את תקציב התרבות.

בשנת 2017 הוגדל התקציב ב 60 מיליון שח ובשנת 2018 הוא יוגדל בעוד 50 מיליון נוספים.

זאת לצד תוספות חד פעמיות העומדות על סך 285 מיליון שקל במהלך השנה החדשה אלה שנעודו בין
היתר לדאג למנגנונים ושיתופי פעולה בין משרד התרבות לארגון אמי כדי לוודא שאמני ישראל
יוכלו לחיות חיים של כבוד ולא שלפחד בלתי פוטסן מפני עוני או זקנה.

ולא אוכל לסיים את דברי הערב מבלילו להתייחס להפחלה עולמית וمبורכת המתರחשת נגד עינינו
— יותר ויוטר אנשים אוזרים אומץ ומספרים את הסיפור האישי והכאב שלהם על הטרדות מין
שחוו.

לצערי התופעה הפסולה הזאת לא פוסחת גם על תעשיית התרבות והbijouter, ואולי היא אףilo
קיימת בה ביותר שעת.

די אם נסתכל על קשר השתקה שמאפיין את התעשייה בהוליווד כדי להבין את גודל התופעה —
אמנים מוחשיים تعملה בראש ובראשונה, וכך להיות מועסקים הם נאלצים לטפוג לא פעם
הטרדות ומעשיים מגונים מצד גורמים בעלי השפעה וכוח בתעשייה.

פרשת הארווי ויינסטיין ופרשת קוין ספייסי מוכיחות שהטופעה הזאת חזקה מגדרים — גם נשים
וגם גברים עלולים להיות קורבנות.

ואני מפצרה בכם אמנים יקרים — שברואו את קשר השתקה.

עליכם אמי להיות סביבה מוגנת ובטוחה עבור אמנים שמעוניינים לחשוף, עליכם להיות להם
כתובת שומרת מפני הקווין ספייסי הישראלי שאولي יושב כאן הערב בתוך הקhal הזה.

אני רוצה לפתח את דברי הערב בהצדעה לחלווצים השkopים, אותם חלווצים שנעדכו מדברי הימים של המפעל הציוני.

החלווצים השkopים שישייבו את השממה, שהפריחו את הנגב, שיצקו חיים של ממש, לתוך המדבר. החלווצים השkopים שימשו כנכס ביטחוני והתיישבותי ראשון במעלה עבור מדינת ישראל. ובכל זאת – כשבניהם ונכדיהם ישבו בכיתות בבתי הספר, הם לא שמעו עליהם דבר.

הם שמעו על בן גוריון, שמעו גם על שדה בוקר, ולא שמעו מילה על המשפחות שלהם שהגיעו בהמוניים, בתנאים – לא – תנאים ונשארו שם בנגב, hiccup שורשים, בנו ערים וקיימו המשכיות שಚתנה דורות.

אך כשבני משפחותיהם למדו היסטוריה במערכות החינוך הממלכתי של ישראל, הם נאלצו להאמין כי אין להם דבר וחצי דבר עם הקמת המפעל הציוני בכלל ועם יישוב הנגב בפרט. המילה "חלוץ" לא נקשרה עם המילה מרוקאי.

המושג "מיישב הארץ" לא התישב טוב עם המילה "טוניסאי"."

כל אוטם חלווצים שהתמודדו עם מציאות קשת يوم הפכו לנוכחים נפקדים ותרומתם האדירה ליישוב הארץ התפוגגה מלאה.

אבל הם עצם לא התפוגגו, הם היו שם תמיד – הם היו "העל", "הבעיה", הצד האפל של ישראל הישנה והטובה.

עיירת פיתוח זה לא קיבוץ, כך למדו אותנו לחשוב.

דימונה זה לא דגניה, כך אילפו אותנו לשנן.

וזהו עול שחייב לבוא על תיקונו.

זאת הסיבה שבגללה אני נרגשת במיוחד במיוחד להיות חלק מהערב הזה.

ערב שאורגן על ידי "ברית יוצאי מרוקו" שהקידישה את פעילותה המבורכת בשנת האחרונה בנושא התישבות עלי צפון אפריקה בנגב.

הגיע הזמן לספר את האמת על העלייה הנפלאה, העשירה והmagooת הזאת של יוצאי צפון אפריקה.

עליה שתרומותה הרוחנית, התרבותית והחלוצית, כן, חלווצה למדינת ישראל הוודרה משך עשרות שנים.

משרד התרבות בראשותי ה策ר לעשייה המבורכת הזאת והשיק את מיזם מוזיאוני עירות הפיתוח שנועד להוקיר בנאווה את האבות המייסדים.

התמונה החד צדדיות הולכת ומتمלאת, החדי המודרך הולך ונחשף, המרחבים האנושיים שהחברה הישראלית החמיצה הולכים ונגלים.

הגראין האמייתי של החברה הישראלית – הוא מזרחה ומערב.

לא האחד במקומות השני.

האחד לצד השני.

אחת הדוגמאות המריהיבות ליפוי השוכן בשילוב הזהה היא תזמורת מזרח מערב. בתזמורת הזאת צלילי הכינור, הצילו והקונטרבס משתלבים בהרמונייה עם הקאנון, הרbab והמנדולינה.

עלים חדשים מצפון אפריקה מנגנים בה לצד עלים חדשים מחבר העמים.

יהודים וערבים הופכים את כל הנגינה שלהם לשפה חדשה שאין בה גבולות ואין בה פילוג. שפה שיש בה רק הרמונייה שמוצאת את דרכה אל האוזן ואחר כך אל הלב.

התזמורת של מזרח ומערב היא אחד הגשרים התרבותיים החשובים והמגוונים שקיימים היום בישראל.

התזמורת הזאת לקחה את הפוטיס שנשמעו עד כה בין כותלי בית הכנסת והעבירה אותם למרכה הבמה הישראלית.

בכך היא פתחה את שערי גן העדן של הפוטיס הנושא ופיתחה עוד ועוד אוזניים ישראליות מכל הקשת להקשיב ולהתאהב.

בעשור האחרון התזמורת העשירה את המנעד האמנוטי שלה והפכה לבית עבור מוסיקה ערבית, יוננית וטורקית.

היא אף הפכה לשגריריה ישראליית דרך הופעות בחילול והקליטהאלבומים מגוונים.

כך, באותה תזמורת ממש אפשר לשמעו מזמורים מספר התהילים, שירה עברית מימי תור הזהב בספרד, לאדינו, פלמנקו, מוסיקת עולם, מקצבים מעולם הבלкан ומוסיקה ישראלית בת זמנו.

כאשר גן צילו יושב לצד גן עוד שמנגן ללא תווים.

כאשר זמרת ערבייה שרה בתזמורת שmorphett מעולים חדשים מהמזרח ומהמערב.

כאשר כל זה קורה - אנחנו עדים לעשור התרבותי שלם שלנו.

ומעבר ליפוי המוסיקלי, מדובר גם בסמל חברתי של גשר בין זהויות.

זהו בדיק החזון שמשרד התרבות והספורט בראשותי חרט על דגלו.

חזון תרבותי של פסיפס מגוון שאף חלק ממנו אינו מודר עוד.

כי הפסיפס הזה הוא אנחנו.

וכל חלק שנלקח ממנו - נלקח מכוונו.

בשל סיבות אלה משרד התרבות בראשותי פועל ללא זאת כדי לתת מקום של כבוד לייחודן של המוסיקה הערבית והמזורחת.

הן בהגדלת תקציבים והן ביצירת הכרה מוחודשת למוסיקה הנפלאה הזאת.

עד כה רק התזמורת הפילרמוניית זכתה להכרה בישראל כתזמורת לאומי, אולם לתחושים החברה הישראלית יכולה הבשילה לקראות שינוי וגיון.

התזמורת האנדולסית אשדוד שאותה בכל הكريיטריונים של תזמורת לאומית הגישה את מועמדותה ולטעמי, והגעה העת להכיר בה ככזו.

לא במקומות אחוותה הפילהרמוני, אלא לצידה.

אנו עדים לתקופה חדשה וمبורכת של שינוי ותיקון הן בחברה והן בתרבות.

זהו צו השעה.

בשלה העת להAIR את הצד האפל של הירח ולהפוך אותו לשמש המAIRה שהיא אנחנו.

תודה רבה.

אני נרגשת לפתח את הערב החגיגי והמוסיקלי הזה שכלו שמחה ועונג.

אני מביטה בקהל הנפלא שנמצא כאן הערב ורוצה להודות גם לאורחים המיוחדים ממרוקו ואורגניה שהגיעו אלינו כדי לשתף יחד חוויה תרבותית מיוחדת.

ובמיוחד אני רוצה להודות לדיר שמעון אוחיון היקר שאת פועלו אנו מוקירים בערב המיוחד הזה.

אין זה סוד שבדברי הימים של המפעל הציוני היו חלוצים שזכו להכרה והיו חלוצים ש קופים.

כולם מכירים את החלוץ יפה הבלוריית ותכול העיניים שבנה קיבוצים.

אבל כמה מעט אנחנו יודעים על תרומתם של החלוצים והחלוצות השkopים.

כמה מעט אנחנו יודעים על סולטנה או פרחה שהגיעו למדינת ישראל מתוך תחושת שליחות קדושה ותרמו את חלקם בבנייה ובחקלאות.

ארגון ברית יוצאי מרוקו הקדיש את פעילותו בשנה החולפת לחלוצים ולחלוצות האלה שהצילהו את הנגב, יצקו בו חיים והפריחו את השממה.

הבניים והנכדים של סולטנה ופרחה לא שמעו עליהם דבר בשיעורי ההיסטוריה בבית הספר.

הם שמעו על בן גוריון, שמעו גם על שדה בוקר, שמעו על דגניה ואולפו לחשוב שלהם עצם אין שום חלק בין מייסדי הארץ.

המילה "חלוץ" לא נקשרה עם המילה מרוקאי.

עירת פיתוח זה לא קיבוץ.

אישה עם מטפחת זה לא חלוץ בחקאי.

דימונה זה לא דגניה.

חברים יקרים, זהו עול היסטורי שחייב לבוא על תיקונו.

אני מביטה בצתאים של החלוצים והחלוצות השkopים האלה שלא זכו להכרה בחיים –

הנדס של סולטנה מסיים את התואר השני וממשק מזוזה.

הנדסה של פרחה מנהלת בית ספר ונוסעת אחת לשנה להשתטח על קברי צדיקים.

החלוצים והחלוצות השkopים לא רק יישבו את הארץ, הם גם גידלו באהבה, תבונה וחומר את דור הישראלים היפים, אלה שדבקו במסורת לצד השכלה ואהבת הארץ.

אנחנו עדים לתקופה מיוחדת שבה המרכיבים האנושיים שהחברה הישראלית החמיצה הולכים ומתרגלים.

מדינת ישראל היא תמונה הרמוניית של מזרח ומערב.

לא האחד במקום השני.

האחד לצד השני.

אחת הדוגמאות לכך היא תזמורת מזרח מערב.

בתזמורת הזאת צלילי הכנור, הצילו והקונטרבס משתלבים בהרמונייה עם הקאנון, הרbab והמנדולינה ומוסיקה חוצת ישות נרכמת ועולה.

עלים חדשים מצפון אפריקה מגנים בה יחד עם עלים חדשים מחבר העמים ויוצרים יחד הרמונייה שמוסצת את דרכה אל האוזן ואחר כך אל הלב.

התזמורת הזאת היא גשר.

גשר שפתח את שערי גן העדן של הפיות שנשמעו בבית הכנסת והעיר אותו למרכז הבמה הישראלית.

והקהל הישראלי מצעיע ברגליים – למוסיקה האנדולסית מתווספים מדי שנה אוחדים חדשים שנגנים גם ממוזיקה ערבית, יוונית וטורקית, מוסיקת עולם, לאדינו, מקצבים מעולם הבלקן ומוסיקה ישראלית בת ימינו.

התזמורת הזאת איננה רק ערך תרבותי חשוב, היא גם סמל חברתי.

וזהו בדיק החזון שמשרד התרבות והספורט בראשותי חרט על דגלו.

בשנה החולפת חניתי את מיזם המוזיאונים לולדות עיריות הפיתוח בכך לחזק את המגמה המבורכת הזאת.

ולתchosתי בשלה העת להכיר גם בתזמורת האנדולסית אשדוד כתזמורת לאומית לצד אחوتה הפילהרמוניית.

כى הפסיפס הזה הוא אנחנו.

וכל חלק שנגראע ממנו – נגרע מכולנו.

צ'ו השעה בחברה הישראלית הוא גישור בין זהויות וחסיפות תרבותיות שהודרו במהלך השנים.

הגיע הזמן לחשוף את הצד האפל ולהפוך לשמש המAIRה שהיא אנחנו.
תודה רבה.

ערב טוב קהיל נכבד,

אני נרגשת לעמוד כאן ולחגוג אתכם יחד את אחת התרבותות העשירות, המרתקות והמגוונות שהעם היהודי הביא לעולם – תרבות היידיש.

משך שנים רבים רבים התרבות המופלאה הזאת לא זכיה ליחס ראוי לה בציבוריות הישראלית. שפת היידיש סבלה מדימוי מישן ונלעג.

היא נטפסה כמכשול ביצירת הצבר הישראלי החדש שאסור לייחס לו סמנים גלויים. הגלות הפכה לזכרון שיש להדיח, מנהגים בני אלפי שנים הפכו לבושה.

שפנות, תבלינים, מנהגי לבוש ומבטאים אופסנו חזרה אל תוך ארונות ההיסטוריה לטובת יצירה של משהו חדש.

אבל אין עתיד בלי עבר.

החברה הישראלית יכולה לצמוח וללבב רק כאשר שורשיה נטועים עמוק באדמה. ואת השורשים האלה אסור לעקור כי גם התרבות היא עצה השדה.

בשנתיים האחרונות אנו עדים לתקומה מחדש – הריגל הקרושה והכוכבה יוצאים מהארון.

זיניה וסולטנה אין מביכות עוד אלא עומדות בגאון במרכזן של יצירות ישראליות. הם הפשיטו את חילוק הפלannel מארון הנפטלין ונעמדו מולנו בשיא תפארתן.

והן מסקרנות אותנו, מأتגרות אותנו, מצחיקות אותנו, ובעיקר מעשיות אותנו בתרבות שכלכך מיהרנו להדיח.

הלאדיינו והיידיש ניצבות זו לצד זו בגאותה, באור השמש, ומהות השראה ליוצרים ישראלים צעירים וותיקים גם יחד.

ואת הרנסנס התרבותי הנפלא הזה אסור לעוצר.

כמי שעומדת בראש משרד התרבות אני רואה בשימור והחייאת התרבות היהודית על שלל גווניה ערך לאומי חשוב.

ואני פועלת בהתאם.

בשנה החולפת הגדלתי את התמיכה במוסדות שמשמרים את הרוח החיים של מסורות העם היהודי, כולל המוסד הנפלא שמארכ אותו הערב. והפירוט לא אחריו להגיע.

כשהציגות שמלבות בתוכן את הלאדיינו והיידיש גם יחד, עלות על בימות ישראליות – אני רואה בכך את התמצית של מי שאנו היום.

של מי שהיינו פעם.

זהה הירושה שלי לכוך ההיתוך.

לא ביטול המורשת אלא החיאתה תוך שילוב יצירתי ומרענן בין מזרח למערב.

מהבחינה הזאת אני רוצה להודות לבית שמארח אותנו הערב, זהו בית טוב.

הרשות הלאומית לתרבות היידיש זוכה לתמיכת משרד התרבות כיון שהיא עבودת קודש.

משמעותו אחותה – הרשות הלאומית לתרבות הלדיינו, היא משמרת ומחיה את הזיכרון היהודי.

וחברה הישראלית יכולה יוצאת נשכרת מהפעילויות החשובה הזאת.

בכוונתי להמשיך ולתמוך בגוף חשוב זה כמו גם ביידישפイル מותך תקווה להעניק לתרבות ולשפה הנחדרת הזאת את הכבוד הרואוי לה בקדמת הבמה.

ולסיום אני רוצה לברך את הזוכים בפרס הערב, השחקנית לייא קניג והסופר פרופ' יהיאל שיינטוק ולהודאות להם על פעילותם החשובה ורבת השנים.

תודה רבה וערב טוב {ביידיש, אם אפשר}.

כשאומרים ממות טרגי מתכוונים לממות כמו מותו של יוסף.
כל החיים עמדו לפני הבוחר הצעיר, המוכשר והאמיץ הזה.

יוסף עותמאן התגיים לצהיל, שירות ביחידת קרבית, זוכה ביושר בתעודות הצבאיות.

כחיל משוחרר יוסף בחיר להציג לכוחות האבטחה, אפילו שכר יחידת דיוור בהר אדר כשביליבו
בוגדי תקנות של אדם צעיר, שאיפות פשוטות כמו הקמת משפחה, אולי תואר באוניברסיטה,
חחיים עצם.

כל שאיפותיו ותקוותיו של יוסף נגדעו באחת על ידי רוצח של.

רוצח חסר אבחנה שבא לזרוע מות אקרראי ואכזר.
יוסף שילם בחייו ובכך הציב נפשות אחרות.

כך הפך הבוחר הצעיר הזה לגיבור.

מוות הטרגי של יוסף בטרם עת ממחיש לנו את הסכנה הزادנית שבטרור, סכנה שאינה מבחינה
בין דם לדם, בין עם לעם.

מול כוונותיו הרציניות של מחביל עם נשך אף אחד איינו מוגן.

הישוב ابو גוש היה נוף הולדתו של יוסף עותמאן והדבר ניכר בו על כל צעד וشعול.

אבי גוש הוא אחד המקומות שMPIים תקווה באשר לעתיד החיים המשותפים בין אזרחים
ערבים לאזרחים יהודים במדינת ישראל.

ככלנו חולקים את אותו מרחב אזרחי ומדינת ישראל מברכת על הקיום המכבד בין שני העמים
ומעודדת אותו בכל דרך.

תושבי ابو גוש הם ההווכה הניצחת לכך שהמודל הזה אפשרי, שירות בשנים חיים תושבי
המקום הזה בשלווה ובפריחה כלכלית לצד שכניהם היהודיים.

המחבל שגדע את חייו של יוסף הגיע מבית سورיך, יושב הסמוך להר אדר.

ישוב בו קמים אנשים רבים בכל בוקר ועובדים לפראנסטם בישובים היהודיים הסמוכים.

המצב הזה מתקיים באזוריים רבים בארץ ודי אם נזכיר את אזור התעשייה ברקן שבשומרון, אזור
בו אלפי ערבים מוצאים תעסוקה מגוונת ומכבדת שמעניקה להם פרנסה ראהיה.

אך מדינת ישראל לא תאפשר עוד מודל לפיו אתם אנשים שנחניכם ממגורות צרפת יהודאים
יהוו أيام ביטחוני כלפי האוכלוסייה שמספרנסת אותם.

זהו צומת דרכים בה הם יאלצו לבוחר – או טרור או צרפת.
אין גם וגם.

הגיע הזמן שהרוב המוסלמי הדומם החי בשטхи ישראל יפניהם את המסר ויפסיק לדmons.
דממותו מחרישת אוזניים.

הגיעה העת בה כל בן בלילה שמתכון לרצוח אזרחים חפים מפשע ידע שבמוותו הוא לא יזכה לכבוד אלא להוקעה דזוקה מבני עמו שיאלצו לשלם על הטרור המחריד באיבוד פרנסת.

מדינת ישראל תמיד בחירה ולנצח תבחר בחיים, בביטחון, בשגשוג כלכלי, בשיתופי פעולה ובכבוד הדדי.

אולם לצד זאת היא לא תכיל סכנה בייטחונית כמס שיש לשלם עבור כל אלה.

ובחרתם בחיים.

יהי זכרו של יוסף ברוך.